

## Convenio acerca del reconocimiento del "International Baccalaureate Diploma/ Diplôme du Baccalauréat International"

(Resolución de la Conferencia de Ministros de Cultura del 10/03/1986 en su versión del 15/06/2023)

Anexo 2 (al: 01.03.2023)

- 1. Un "International Baccalaureate Diploma/Diplôme du Baccalauréat International" obtenido según las disposiciones de la "International Baccalaureate Organisation(IBO)/Office du Baccalauréat International" será reconocido como diploma para el acceso a la universidad (alemana) si se lo obtuvo en colegios de doble jornada luego de una escolaridad de doce años como mínimo y si se cumplen las siguientes condiciones:
  - a) Entre las seis materias de examen del "International Baccalaureate Diploma/Diplôme du Baccalauréat International" (IB) deben figurar las siguientes materias, designadas según la terminología del IB:
    - dos lenguas en el nivel A o B (de las cuales, por lo menos una lengua extranjera que ya se venía aprendiendo como "Language A"¹ o "Language B HL"²
- una materia de Ciencias Naturales (Biology, Chemistry, Physics),
  - Mathemática(Mathematics: Analysis and Approaches<sup>3</sup> o Mathematics: Applications and Interpretation<sup>3</sup>)<sup>4</sup>,
  - una materia de Ciencias Sociales (History, Geography, Economics, Psychology, Philosophy, Social Anthropology, Business and Management, Global Politics).

La sexta materia obligatoria, además de las ya nombradas, puede ser una de las siguientes materias, designadas según la terminología del IB:

- Art/Design<sup>5</sup>, Music, Theatre Arts<sup>6</sup>; Film, Literature and Performance, otra lengua moderna, Latin, Classical Greek, General

<sup>3</sup> Las egresadas y los egresados que aprueben Mathematics: Analysis and Approaches SL o Mathematics: Applications and Interpretation SL en el período de examen 2021, solo podrán acceder a determinadas carreras de escuelas técnicas superiores o a universidades con carreras que no sean del área de matemáticas, ciencias naturales ni tecnología. Excepción: Las egresadas y los egresados de los colegios enumerados en los Anexos 1 y 2 cumplen los requerimientos necesarios en la materia matemática, de modo que la obtención del diploma IB según el convenio implica el acceso a todas las universidades para ellos.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Desde el examen 2013 Language A: Language and Literature o Language A: Literature. A aquellas alumnas y alumnos a quienes su colegio no puede ofrecerles clases en su lengua materna, se les puede reconocer un curso School supported self-taught como Language A: Literature SL

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vale desde el examen 2013.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Hasta el examen 2020 inclusive, Mathematics SL (antes de 2006, Mathematical Methods) o Mathematics HL o Further Mathematics en combinación con Mathematics HL. 5 Se llama Visual Arts desde mayo de 2000

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Se llama Visual Arts desde mayo de 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Se llama Theatre desde el examen 2009.

Chemistry, Applied Chemistry, Environmental Systems, Computer Science, Design Technology, World Religions, Sports Exercise and Health Science, Digital Society.

- b) Entre las tres materias en que debe certificarse el "Nivel Superior" en el marco del "International Baccalaureate Diploma/Diplôme du Baccalauréat International" debe estar o Matemática o una materia de Ciencias Naturales según apartado 1 a) viñetas 1 a 3.8
- c) Todas las materias se deben haber cursado en el "Programa de Diploma IB" de forma continua, es decir, con grado de dificultad ascendente durante los dos años.
- d) Las seis materias exigidas deben aprobarse con una nota IB mínima de 4.9 Se podrá compensar la nota IB 3 en una sola materia, si en otra materia del mismo nivel de exigencia se hubiera alcanzado por lo menos la nota IB 5 y se hubiera logrado un total de 24 puntos como mínimo.
- e) Los estudiantes alemanes que obtengan un diploma IB sin alemán en un colegio en el extranjero, deberán certificar conocimientos de alemán suficientes antes de iniciar estudios universitarios en Alemania; esta disposición será reglamentada en detalle por disposiciones de los Länder alemanes.
- 2. Si no se cumplen los requerimientos enumerados en el apartado 1, el reconocimiento como diploma para el acceso a la universidad requerirá de un examen adicional según el "Reglamento marco para el acceso a la universidad con certificados de escolaridad extranjeros, para la formación (Feststellungsprüfung)" (Resolución de la Conferencia de Ministros de Cultura del 15.04.1994 en su respectiva versión vigente). El reconocimiento como diploma para el acceso a la universidad para carreras determinadas también será posible en el caso de que la egresada o el egresado hayan aprobado un año de estudio universitario en un país cuyos certificados de finalización de estudios secundarios permitan el acceso directo a una universidad alemana o permitan dicho acceso luego de la aprobación de un año de estudio universitario.

2 = poor/faible

3 = mediocre/médiocre

Notas de aprobación IB:

4 =satisfactory/satisfaisant

5 = good/bon

6 = very good/très bon

7 = excellent/excellent)

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Se llama Environmental Systems and Societies desde el examen 2010

<sup>8</sup> Rige desde el examen 2025; hasta el examen 2024 inclusive rige la versión del convenio del 24.03.2022

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Notas de desaprobación IB: 1 = very poor/très faible

3. La nota promedio del "International Baccalaureate Diploma/Diplome du Baccalauréat International" se calcula en el país en que se evalúa el diploma. Para hacerlo, se aplica el procedimiento del "Convenio para establecer la nota final de títulos extranjeros de acceso a la universidad" (Resolución de la Conferencia de Ministros de Cultura del 15.03.1991 en su respectiva versión vigente) junto con la reglamentación que se describe a continuación, específicamente referida al IB.

Para calcular la nota promedio (N), se parte de la cantidad total de puntos (P) obtenida en el "International Baccalaureate Diploma/Diplome du Baccalauréat International" y de 42 puntos como puntaje máximo (Pmax) y 24 puntos como puntaje mínimo (Pmin); en el cálculo se tendrá en cuenta también la eventual obtención de puntos adicionales, las notas promedio que se ubiquen entre 42 (Pmax) y 45 puntos (puntaje máximo del IB más los 3 puntos adicionales que pueden obtenerse como máximo) equivalen a la nota promedio alemana 1.

La conversión se hace según la siguiente fórmula:

- 4. La OBI informa de modo permanente a la Conferencia de Ministros de Cultura acerca de eventuales cambios en el examen final (exigencias, contenidos, organización) y le permite a la inspección escolar alemana interiorizarse del trabajo en las escuelas. En caso de necesidad de asesoramiento o a pedido de un Land, la Comisión de Educación en el Extranjero (ZAB) revisa si siguen vigentes las condiciones para el reconocimiento del IB.
- 5. La presente resolución entra en vigencia el día de su sanción por parte de la Conferencia de Ministros de Cultura.



Anexo 2

Colegios con IB (GIB) bilingüe, cuyos egresados y egresadas cursan Mathematics: Analysis and Approaches SL o Mathematics: Applications and Interpretation SL y tienen acceso a todas las universidades sobre la base de un convenio adicional con la IBO/ZfA (al 01/03/2023) [el resaltado es nuestro]

	País	Nombre del Colegio	Vigencia desde
			(examen)
1.	Argentina	Colegio Pestalozzi, Buenos Aires	Noviembre 2021
2.	Argentina	DS Villa Ballester Buenos Aires	Noviembre 2021
3.	Argentina	DS Temperley	Noviembre 2021
4.	Egipto	Deutsche Schule Beverly Hills, El	Mayo de 2020
5.	Egipto	Neue Deutsche Schule Alexandria	Mayo de 2020
6.	Egipto	Deutsche Schule Hurghada	Mayo de 2020
7.	Etiopía	DS Addis Abeba	Mayo de 2020
8.	Australia	DIS Sydney <sup>1</sup>	Noviembre 2022
9.	Bolivia	DS St. Cruz de Bolivia	Noviembre 2022
10.	Chile	DS Concepción	Mayo de 2020
11.	Chile	DS Thomas Morus Santiago	Mayo de 2020
12.	Chile	DS Valdivia	Mayo de 2020
13.	Chile	DS Valparaíso	Mayo de 2020
14.	Ecuador	DS Cuenca	Mayo de 2020
15.	Ecuador	DS Guayaquil	Noviembre 2021
16.	El Salvador	DS San Salvador	Mayo de 2022
17.	Irak	DS Erbil	Mayo de 2021
18.	Quatar	DIS Doha	Mayo de 2021
19.	Colombia	DS Barranquilla	Mayo de 2021
20.	Colombia	DS Cali	Mayo de 2021
21.	Colombia	DS Medellin	Noviembre 2021
22.	Nicaragua	DS Managua	Noviembre 2021
23.	Paraguay	DS Asunción	Noviembre 2021
24.	Perú	DS Max Uhle Arequipa	Noviembre 2021

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vale tanto para egresadas y egresados del GIB como del IB tradicional.

	País	Nombre del Colegio	Vigencia desde
			(examen)
25.	Perú	Beata Imelda, Lima	Noviembre 2021
26.	Filipinas	DS Manila <sub>1</sub>	Mayo de 2021
27.	Rusia	DS Sankt Petersburg	Mayo de 2023
28.	Arabia Saudita	DS Djidda	Mayo de 2021
29.	Taiwan	DS Taipei	Mayo de 2023
30.	Turquía	DS Ankara	Mayo de 2021
31.	Turquía	DS Izmir	Mayo de 2021
32.	Turquía	IELEV Özel Istanbul	Mayo de 2021
33.	Emiratos Árabes Unidos	DIS Sharjah	Mayo de 2021
34.	Vietnam	IGS Ho Chi Minh City	Mayo de 2022